

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN THUẬN TÌNH LY HÔN VÀ  
SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ  
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH BẮC NINH**

Căn cứ khoản 4 Điều 207, Điều 212 và Điều 397 Bộ luật Tố tụng dân sự;  
Căn cứ Điều 55 Luật Hôn nhân và Gia đình;

Căn cứ Luật Phí và Lệ phí năm 2015;

Căn cứ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ việc dân sự thụ lý số 92/2024/TLST-HNGĐ ngày 03 tháng 6 năm 2024 về việc yêu cầu công nhận thuận tình ly hôn, gồm những người tham gia tố tụng sau đây:

Người yêu cầu giải quyết việc dân sự:

1. Chị Đỗ Thị Thu H, sinh năm 1986. Hộ khẩu thường trú: Khu Đ, phường N, thành phố B, tỉnh Bắc Ninh.

2. Anh Huang Ming J, sinh năm 1978. Quốc tịch: Trung Quốc. Nơi cư trú: Số 073 thôn T, thị trấn L, thành phố L, tỉnh Q, Trung Quốc.

3. Người phiên dịch cho Anh Huang Ming J: Anh Nguyễn Thanh N, sinh ngày 11/11/1982. HKTT: Khu H, phường V, thành phố B, tỉnh Bắc Ninh.

**NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN**

Căn cứ vào đơn yêu cầu công nhận thuận tình ly hôn và thỏa thuận nuôi con khi ly hôn và bản tự khai về việc người yêu cầu đã thật sự tự nguyện ly hôn và thỏa thuận nuôi con khi ly hôn. Các đương sự đã tự nguyện thống nhất như sau:

*“Về quan hệ hôn nhân: Chị Đỗ Thị Thu H và Anh Huang Ming J đều đồng ý ly hôn.*

*Về con chung: Giao 01 con chung là cháu Huang Tiểu N, sinh ngày 14/01/2017 cho chị Đỗ Thị Thu H trực tiếp nuôi dưỡng, chăm sóc. Vấn đề cấp dưỡng không yêu cầu Tòa án giải quyết.*

*Về tài sản chung, công nợ: Không có.*

*Về lệ phí: chị H tự nguyện chịu toàn bộ 300.000 đồng lệ phí”.*

Việc thuận tình ly hôn và thỏa thuận của các đương sự đã được thể hiện trong bản tự khai và biên bản hòa giải đoàn tụ không thành ngày 10/6/2024 là hoàn

toàn tự nguyện, không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập Biên bản hòa giải đoàn tụ không thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**1.** Công nhận thuận tình ly hôn và sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Về quan hệ hôn nhân: Chị Đỗ Thị Thu H và Anh Huang Ming J đều đồng ý ly hôn.

Về con chung: Giao 01 con chung là cháu Huang Tiểu N, sinh ngày 14/01/2017 cho chị Đỗ Thị Thu H trực tiếp nuôi dưỡng, chăm sóc. Vấn đề cấp dưỡng không yêu cầu Tòa án giải quyết.

Về tài sản chung, công nợ: Không có.

Về lệ phí: Chị Đỗ Thị Thu H phải chịu 300.000 đồng lệ phí yêu cầu công nhận thuận tình ly hôn và thỏa thuận nuôi con khi ly hôn. Xác nhận chị H đã nộp số tiền 300.000 đồng theo biên lai thu tiền số 0000174 ngày 03/6/2024 tại Cục thi hành án dân sự tỉnh Bắc Ninh.

**2.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm./.

**Nơi nhận:**

- Đương sự;
- VKSND tỉnh Bắc Ninh;
- Cục THADS tỉnh Bắc Ninh;
- UBND xã đương sự cư trú;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Nguyễn Hữu Minh**